

## Monteringsanvisning Vägglykta

### OBS

Armaturen skall installeras av behörig elektriker.  
Innan installationen påbörjas skall huvudströmmen vara bruten.  
Att endast slå av strömbrytaren är inte tillräckligt.

### Montering och installation.

1. Montera kopplingsdosan på väggen. OBS: vatten dräneringshållet skall vara nedåt.
2. Utför el installationen.  
Blå kabel = Nolla (N)  
Brun kabel = Fas (L)  
Gul/grön kabel = Jord (ej klass II armaturer).
3. Skruva fast lykthuset på kopplingsdosan. Se till att inga kablar kläms.
4. Sätt i glödlampa och glas.
5. Återmontera armaturens tak (i förekommande fall).
6. Slå på huvudströmmen och lyktan är klar för användning.

### Armatur tillverkad av rostfritt stål.

Armaturen är försedd med skyddslack, men om den utsätts för aggressiv miljö (salthaltig miljö, kust, djurstallar etc.) rekommenderas att den smörjs in med neutral olja och därefter torkas av med en mjuk trasa, för att undvika att fläckar bildas. Detta bör ske minst 4 ggr. / år om miljön är mycket aggressiv.

## Monteringsanvisning til væglampe

### Bemærk!

Armaturet skal installeres af en autoriseret elektriker.  
Hovedstrømmen skal være afbrudt, før installationen påbegyndes.  
Det er ikke tilstrækkeligt blot at slukke for strømmen på kontakten.

### Montering og installation

1. Monter samledåsen på væggen. Bemærk! Drænhullet skal være fornedet.
2. Udfør el-installationen.  
Blå ledning = Nul (N)  
Brun ledning = Fase (L)  
Gul/grøn ledning = Jord (ikke klasse-II-armaturer).
3. Skru lampehuset fast på samledåsen. Sørg for, at ledningerne ikke kommer i klemme.
4. Sæt pære i og glas på.
5. Monter armaturets tag (eventuelt).
6. Tænd for hovedstrømmen, og lampen er klar til brug.

### Armatur fremstillet af rustfrit stål

Armaturet er behandlet med beskyttelseslak, men hvis det udsættes for et aggressivt miljø (saltholdigt miljø, kyst, stalde med dyr osv.), anbefales det at smøre det ind med en neutral olie og derefter tørre den af med en blød klud for at undgå pletdannelse. Dette bør gøres mindst fire gange om året, hvis miljøet er meget aggressivt.



## Montageanleitung Wandleuchte

### ACHTUNG

Die Leuchte ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren.  
Vor Beginn der Installation muss der Hauptstrom unterbrochen sein. Es reicht nicht aus, nur den Schalter auszuschalten.

### Montage und Installation

1. Anschlussdose an der Wand montieren. ACHTUNG: Die Wasserablauföffnung muss unten zu liegen kommen.
2. Kabel anschließen:  
Blaues Kabel = Null (N)  
Braunes Kabel = Phase (L)  
Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung)
3. Leuchtengehäuse an der Anschlussdose festschrauben. Darauf achten, dass keine Kabel eingeklemmt werden.
4. Glühlampe und Glas einsetzen.
5. Dach der Leuchte wieder anbringen (falls vorhanden).
6. Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

### Leuchte aus Edelstahl

Die Leuchte ist mit einem Schutzlack überzogen, doch in aggressiven Umgebungen (z. B. salzhaltige Luft, Küste, Tierstall) empfiehlt sich folgende Pflege: Mindestens viermal im Jahr mit neutralem Öl einreiben und anschließend mit einem weichen Tuch trocknen, um Fleckenbildung zu vermeiden.

## Asennusohje Seinävalaisin

### HUOM.

Valaisimen saa asentaa vain ammattitaitoinen sähkömies.  
Ennen asennuksen aloittamista on virta katkaistava pääkatkaisimesta. Pelkkä virrankatkaisu koskettimesta ei riitä.

### Kokoaminen ja asennus.

1. Asenna kytkinrasia seinään. HUOM: vedentyhjennysaukon tulee olla alaspäin.
2. Tee sähköasennus.  
Sininen johto = Nolla (N)  
Ruskea johto = Vaihe (L)  
Keltainen/Vihreä johto = Maadoitus (ei luokka II:n valaisimet).
3. Kierrä valaisinsesä kytkinrasiaan. Varmista, etteivät johdot jää puristukseen.
4. Laita hehkulamppu ja lasi paikalleen.
5. Asenna valaisimen katto (mikäli sellainen kuuluu malliin).
6. Kytke virta pääkatkaisimesta ja valaisin on valmis käyttöön.

### Valaisin on valmistettu ruostumattomasta teräksestä.

Valaisimessa on suojalakkaus, mutta syövyttävissä olosuhteissa (suolapitoinen ympäristö, rannikko, eläintallit jne.) suositellaan sen öljymistä neutraalilla öljyllä ja kuivaamista pölyllä ricvulla läikittymisen ehkäisemiseksi. Se tulee tehdä vähintään 4 krt vuodessa, jos ympäristö on hyvin syövyttävä.